



Begunbladzie de van [www.wiesneus.nl](http://www.wiesneus.nl) veur:

- Kinder van 1 – 6 jaor (niet lezers)
- Kinder van 6 – 12 jaor (lezers) en
- Ouders/lesgevers



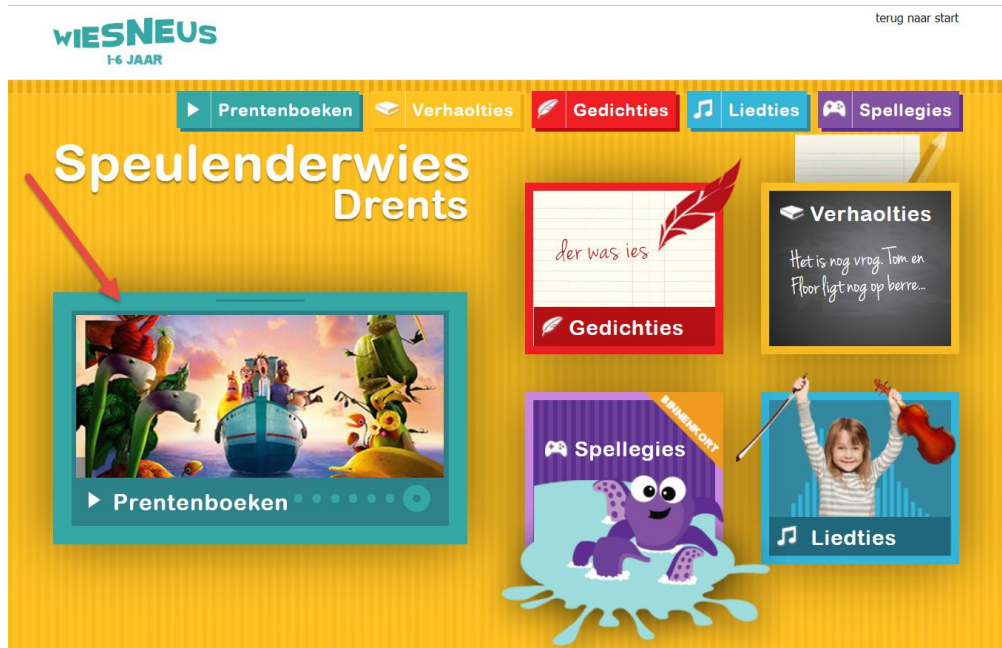
betieket daj wat an klikken möt



Klik op de knop “Veur kinder van 1 tot 6 jaor.” (NIET LEZERS)

# Veur kinder van 1 – 6 jaor:

Op de begunbladziede van 1 – 6 jaor bint de knoppen veurzien van geluud, zodat de gebruikers die nog niet lezen kunt zölf alles opzuken kunt.



Klik op Prentenboeken:

Der bint prentenboeken maakt mit:

- eigen materiaol
- materiaol maakt deur studenten PABO Emmen

## Prentenboeken in verschillende taalen:

Drèents en Nederlands

An de vlag kuj zien in welke taol het schreven is en ook uutspreuken wordt.



Klik op Het Rollegie. (kiek hierunder naor de umcirkelde plaoties).

Beluuster het prentenboekie zowel in het Nederlands as in het Drèents.





Bij 1 – 6 jaar staot bovenan dizze 5 knoppen.



Aj mit de moes over een plaotie gaot dan heur je het begunstukkje van het liedtie, gedichtie enz.



Underan ziej blokkies mit nummers. Der bint meerdere scharmien waor aj naor toe kunt. Gao naor scharm 1.

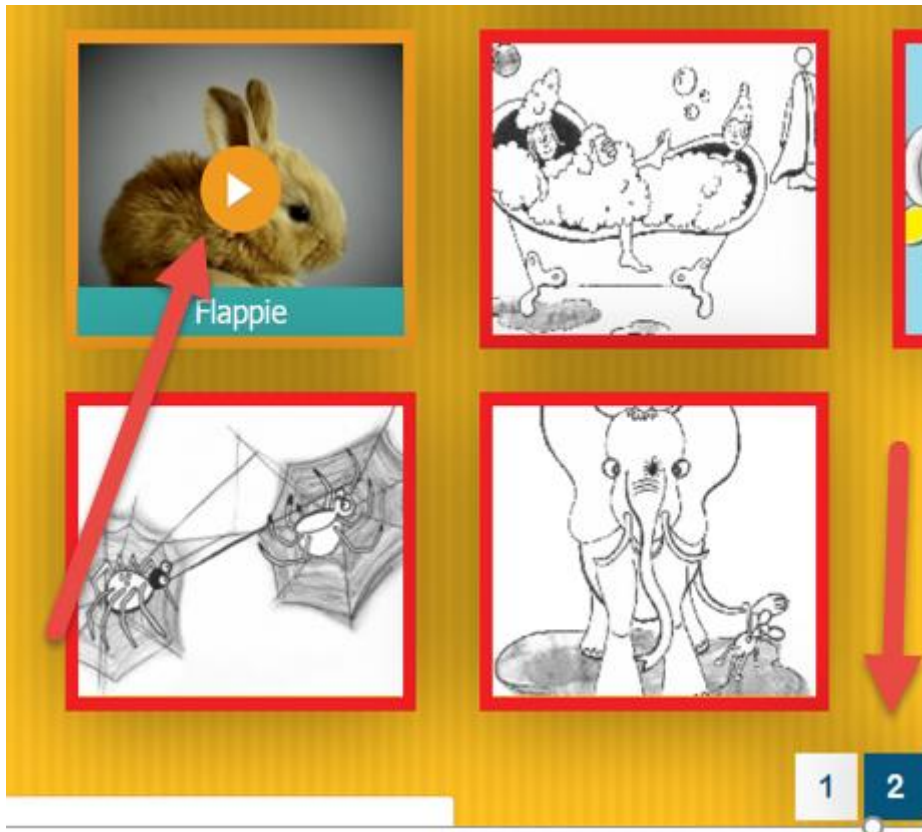




Het geluid wordt direct afgespeeld. Kinder hoeft niet te klikken. Beluister het gedichtje “Ik weet het hiel zeker”.



Klik naar het tweede scherm



Aj mit de moes over een knop gaat, dan heur je een stukkie van 't gedichtie, liedtie enz.

Een gedichtie, verhaoltie kan ok veurlezen worden deur een opgeneumen video.



Klik op “Flappie” en bekijk de video.

Gao terug naor het begunmenu:

Klik op terug naar start



## Veur kinder van 6 - 12 jaor – (LEZERS)



Klik op dizze knop

Der is dezölfde opbouw as bij 1-6 jaor



Wat wi'j zien? → Opdrachten Verhaalties **Liedties** Gedichties

Zuuk hier jouw liedtie

 Het Jaor Deur - Nette Kleren	 Het Jaor Deur - Op De Slee	 Het Jaor Deur - Op De Slee - VIDEO	 Het Jaor Deur - Kleuren Van Het Seizoen	 Het Jaor Deur - Old En Nei
 Het jaor deur - Daor Kiek Ik Aal Jaor Weer Naor Oet - VIDEO	 Het jaor deur - Daor Kiek Ik Aal Jaor Weer Naor Oet	 Het Jaor Deur - He Sunterklaos Mag Ik Metrieden	 Het Jaor Deur - He Sunterklaos Mag Ik Metrieden - VIDEO	 Het Jaor Deur - Sunterklaos Ik Wol Ies Weten
 Het Jaor Deur - Sunterklaos Ik Wol Ies Weten - VIDEO	 Sint Martinus Bisschop	 Het Jaor Deur - La La Loeple - VIDEO	 Het Jaor Deur - La La Loeple	 Het Jaor Deur - Lekker Lezen - VIDEO

1 2 3 4 5



Klik op de knop "liedties"

**Liedties**

Hier vind je onder andere alle liedties van het boek "HET JAOR DEUR".



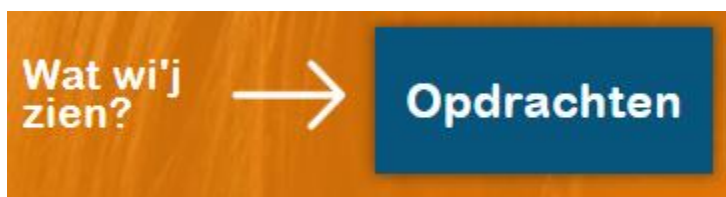
Op dit moment wordt warkt an digitaole opdrachten bij alle liedties.

Dagelijks komt der neie opdrachten bij!

Hoe kuj de opdrachten vinden?



Klik op de knop



Je ziet nou een liest van alle liedties, verhaolties en gedichties waarbij al opdrachten maakt bint.

The screenshot shows the WIESNEUS 6-12 JAAR website interface. At the top, there are navigation buttons for 'Opdrachten', 'Verhaolties', 'Liedties', and 'Gedichties'. Below the navigation is a search bar with the text 'Zuken' and a sub-header 'Je hebt zocht naar "opdracht". Hierunder vin ie de zuukrisseltaoten:'. A search input field contains the text 'Zuuk hier je filmpie, verhaoltie, liedtie of gedichtie'. Below the search bar is a list of search results, each with a category label in a blue box and a title:

Gedichte	Mörgen is het feest
Verhaoltie	Ellert en Brammert
Liedtie	Oma
Verhaoltie	't Is stoer
Gedichte	Vlinder
Verhaoltie	De ontevreden keuneginne
Verhaoltie	De regenwurm
Liedtie	Jamero - Pianoles
Liedtie	Roetsj
Liedtie	Verhoezen
Liedtie	De taofel van 7
Liedtie	Roezie
Liedtie	Gewoon & biezunder
Liedtie	Theemeerminnen

Op dit moment bint der meer as 125 opdrachten klaar!!

Soms is der 1 opdracht bij een liedtie, verhaoltie of gedichtie.

Der bint ook liedties, gedichten of verhaolen waarbij alle 10 verschillende digitaole opdrachten al klaar bint.

Wij probeert tegen de zummervekaansie van 2019 bij Het Jaor Deur overal 10 opdrachten klaar te hebben.

Veur alle jaorgetieden of biezondere momenten (Sint Meerten, Sunterklaos, Keuningsdag, de Vierdaagse enz.) is der een liedtie van Het Jaor Deur wat aj op dat moment in de klas gebruiken kunt!!

Underan de liest van opdrachten ziej ook liedties van Het Jaor Deur.



Klik maor ies op Het Jaor Deur – Kleuren van het seizoen nummer 2)

<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - Lekker Lezen	1
<b>Verhaoltie</b>	Het mysterie van de monsters	
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - Kleuren Van Het Seizoen	2
<b>Liedtie</b>	Tattoo - Ringegies	
<b>Liedtie</b>	Tattoo - Eigen miening	
<b>Gedichle</b>	Grote griezels	
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - Veurjaor in Drenthe	3
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - Op jacht	
<b>Liedtie</b>	Tattoo - Bas	
<b>Verhaoltie</b>	Tattoo - geluk	
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - Veur de keuning	4
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - Vergeet Mij Niet	5
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - De 1234-Daogse	6
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - Op Schoelreis	7
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - Het Beestenbos	8
<b>Gedichle</b>	Meester van Dril	
<b>Verhaoltie</b>	'Echt waar? Echt waar!' - MENU verhaolen	
<b>Liedtie</b>	Het Jaor Deur - La La Loepie	9

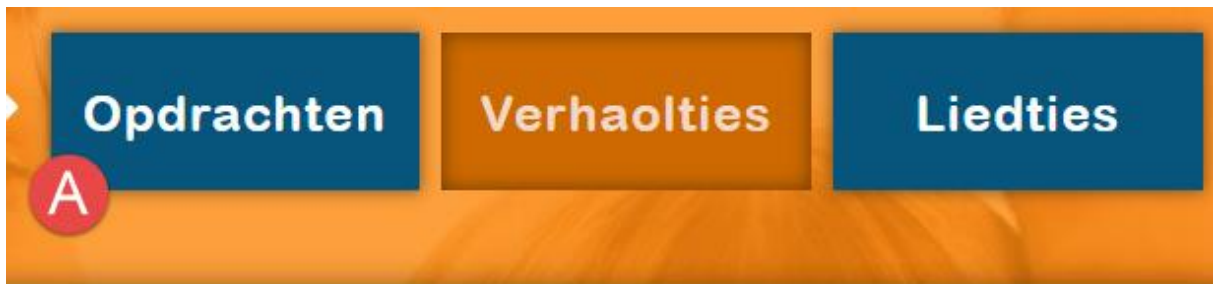
Hierunder wordt alle meugelijkheden ( 1 t/m 7) oetlegd.



**Klik op 1:** Je gaot terug naor de begunbladziede van 6 – 12 jaor. Via de knop “OPDRACHTEN” (zie A op ’t volgende plaatje) koj weer in het overzicht van de opdrachten.



Via knop B kuj vortdaodelijk naor Het Jaor Deur – Kleuren van het seizoen.



v liedtie



**Klik bij 2** op de ofspeler. Het liedtie, gedichtie, verhaoltie, wordt ofspeuld. Bij 6-12 jaor muj zölf het liedtie starten. Met het kleine luudsprekertie rechts in de speuler kuj het geluud ook harder of zachter zetten.

**Bij 3** stiet de tekst van het liedtie, gedichtie of verhaoltie.

**Bij 4** ziej allerhaande extra materiaolen staan.



**Bij 5** ziej het karaokebestand van het liedtie staon. Op het moment daj het karaokegeluud start, stopt automatisch elk aander geluud wat al ofspeuld wordt.

**Kiek bij 6.** Je kunt KARAOKE ofspeulen en daarnao bijveurbeeld de bladmuziek open, zodat de leerlingen op het digibord tegeliekertied de tekst mitlezen kunt.




**Klik bij 7** op de knop “OPDRACHTEN” (N.B.: As der bij een liedtie, verhaoltie of gedichtie gien knop OPDRACHTEN stiet, dan bint er nog gien opdrachten beschikbaar.)

Je ziet hier de eerste opdracht staon. De aandere opdrachten staot derunder.

Illustraties: Jet de Wilde

## Vertalen



**1** Klik op de woorden die bij mekaar heurt.

Klik daarna op **Kiek oj 't goed daon hebt**

As alle woorden gruun bint, dan hej 't goed daon.

**2**

Drents	Nederlands
jaorgetiede	_____
harfst	_____
gruun	_____

**3** **Kiek oj 't goed daon hebt**

Bij 1 wordt de opdracht oetlegd.

Bij 2 Aj bij een opdracht met de moes over de woorden gaot dan kuj ze heuren.

Bij dizze opdracht “Vertalen” muj het Drèents vertaolen naor het Nederlaands. Typ het woord.

Aj alle woorden vertaold hebt dan klik ie bij 3 op

**Kiek oj 't goed daon hebt**

As alle woorden gruun wordt dan hej 't goed vertaold.

Probeer 't maor ies oet.

Aj wieder naor beneden gaot op het scharm dan ziej nog meer opdrachten!!

Drents	Nederlands
jaorgetiede	_____
harfst	_____
gruun	_____
bladties	_____
scheuveln	_____
ies	_____
zummer	_____
boeten	_____
boompie	_____
kold	_____

---

**Woord maken**

---

**Open vraag**

---

**Woorden in zin slepen**

---

**Woorden slepen**

---

**Goed of fout**

---

**Wat heurt bij mekaor**

Probeer alle vraogen bij “Kleuren van het seizoen” een keer te maken.

Bij de “OPEN VRAAG” kuj het antwoord of de oetwarking van de opdracht mailen naor jezölf of naor de leerkracht/olders enz.

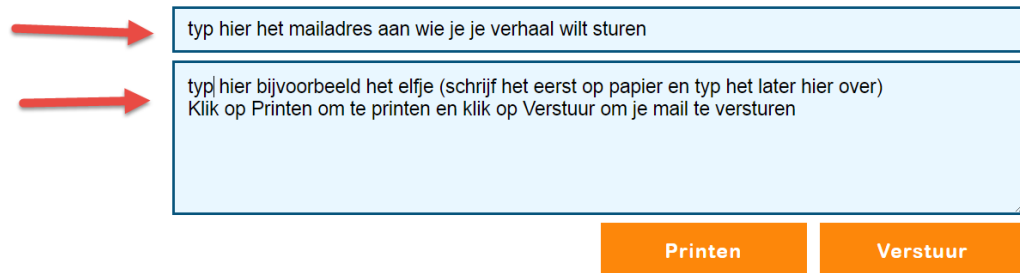
Bij 1 kuj het mailadres invullen.

Bij 2 (jouw antwoord) kuj het antwoord of de oetwarking van de opdracht typen.

LET OP!

Je elfje wordt op de webstee van Wiesnews NIET opslagen.

Je kunt je gedichie wal naar jezölf mailen of naar je juf of meester en je kunt hum ok printen.

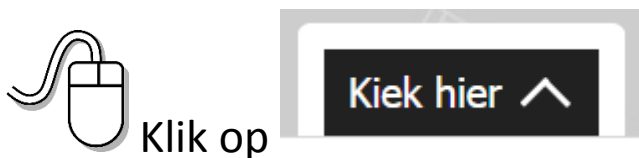


The screenshot shows a light blue form with two input fields. The top field contains the text "typ hier het mailadres aan wie je je verhaal wilt sturen". The bottom field contains the text "typ hier bijvoorbeeld het elfje (schrijf het eerst op papier en typ het later hier over)" and "Klik op Printen om te printen en klik op Verstuur om je mail te versturen". To the right of the form are two orange buttons labeled "Printen" and "Verstuur". Red arrows point to the input fields.

TIP: Je kunt ook eerst in WORD alles typen en daornao de tekst in WORD selecteren en kopiëren. Daornao plak je de tekst in het vak "jouw antwoord" en kuj 't mailen.

Probeer het maor ies oet.

Wij kiekht nou nog even links underan het scharm:



Dit venster kuj allent zien bij 6-12 jaor en bij ouders/leerkrachten.

Hier kuj allerhaande tips of het leste neis lezen.

Vaak kuj direct deurklikken naor bijveurbeeld een nei prentenboekie enz.

	<p>Bij 1 kuj <b>terug</b> naor een andere tip of aander neis.</p>
<p>Bij 2 kuj <b>wieder</b> naor de volgende tip of volgend neis.</p>	
<p>Bij 3 kuj klikken op de knop "BEKIEKEN" en gaoy in dit veurbeeld direct naor het prentenboek van Guppy. Probeer maor ies.</p>	
<p>Bij 4 kuj het tipvenster ofsluten</p>	

Aj de naam van een liedtie enz. weet dan kuj 't met het zoekvenster snel vinden.

Dat warkt als volgt:



Klik op terug naar start

Klik op de knop "Veur kiender van 6 – 12 jaor"



Klik op



Bij 1: Typ in het zoekvenster de naam van het liedtie,  
gedichtie enz.




Je ziet het hier onderstaonde scharm:



## Zuken

Je hebt zöcht naor "kleuren van het seizoen". Hierunder vin ie de zuukrisseltaoten:

 **zuuk**

**1** **Liedtie** Het Jaor Deur - Kleuren Van Het Seizoen



Klik bij 1 op

**Liedtie**

Het Jaor Deur - Kleuren Van Het Seizoen

En je komt direct bij:

Liedties

**Het Jaor Deur - Kleuren Van Het Seizoen**

## Veur olders en lesgevers

Ga terug naor het begunmenu.



Klik op: Veur olders en lesgevers:





The screenshot shows the homepage of the Wiesneus website. At the top left is the logo 'WIESNEUS VOLWASSENEN'. To the right are navigation links: 'terug naar start', 'Over oes', 'Links', and 'Contact'. Below the logo is a search bar with the text 'Zuuk hier materiaal' and 'Artikeln', and a search icon. A blue navigation bar contains 'Je bint nou hier' and 'Start'. The main content area features a large banner for 'Speulenderwies Drents' with a quote: 'Oeze dochter leert hiel snel en zie vindt het nog leuk ok!'. Below the banner are two columns: 'Artikeln' with three article listings and a 'Meer artikeln' button, and 'Lesmateriaol' with a 'Bekiek lesmateriaol' button. A section titled 'Körtleden derbij kommen' shows five article thumbnails. The bottom of the page has a dark blue footer with 'Info' (Over oes, Veunveerden, Contact, Disclaimer), 'Materiaol' (Artikeln, Lesmateriaol, Lespakket samenstellen, info lesmateriaol), and 'Bezoek ok' with two logos for 'WIESNEUS 1-6 JAAR' and 'WIESNEUS 6-12 JAAR'. Red circles with numbers 1 through 8 highlight specific elements: 1 (search bar), 2 (navigation bar), 3 (search icon), 4 (article list), 5 (lesmateriaol button), 6 (article thumbnails), 7 (Info section), and 8 (Bezoek ok section).

Aj “1- 6 jaor” en “6 - 12 jaor” bekeken hebt dan wiest zich het miest bij “Veur olders en lesgevers” vanzölf.

Alles giet op dezölfde manier.

Een paar meuglijkheden leg ik nog wal even oet:

1. Materiaol zuken:  

 Klik op 1.



WIESNEUS VOLWASSENEN

terug naar start Over oes Links Contact

Zuuk hier materiaol Artikeln

Je bint nou hier Start > Lesmateriaol

### Lesmateriaol

Het Jaor Deur Met Drentse Kinderliedies

Tattoo

Echt Waor? Echt Waor!

Jamero

Krummels onderbouw

Krummels middenbouw

Krummels bovenbouw

Holle bomenbos

Van alles wat

Meester Jaap


Spellegies

Tiedschriften **A**

Kwartaal berichten **B**

Prentenboeken (binnenkort)

Peter en de wolf

 Klik op A (Tiedschriften):

Hier vind je alle nummers van het blad Wiesneus. Je kunt deur de bladzieden bladern/vegen.



Klik op B (Kwartaalberichten)

Hier vind je alle kwartaalberichten.

Deur te klikken op een knop in dit scharm krijg je de materialen van een heel boek; bijvoorbeeld alle liedjes van Het Jaor Deur. Zie A.

**WIESNEUS**  
VOLWASSENEN

Zuuk hier materiaal

Je bint nou hier **Start** ▶ **Lesmateriaal**

## Lesmateriaal

**A** Het Jaor Deur Met Drentse Kinderliedjes

Tattoo

**B** Echt Waor? Echt Waor!

Bij B vind je alle verhalen die heurt bij de map Echt Waor? Echt Waor!

Op dit moment wordt warkt aan een digitale versie van “Peter en de wolf” .



**WIESNEUS**  
VOLWASSENEN




Zuuk hier materiaol

1 terug naar start  
Artikeln

Hier kuj allerlei artikeln lezen; klik maor op “lees bericht”.

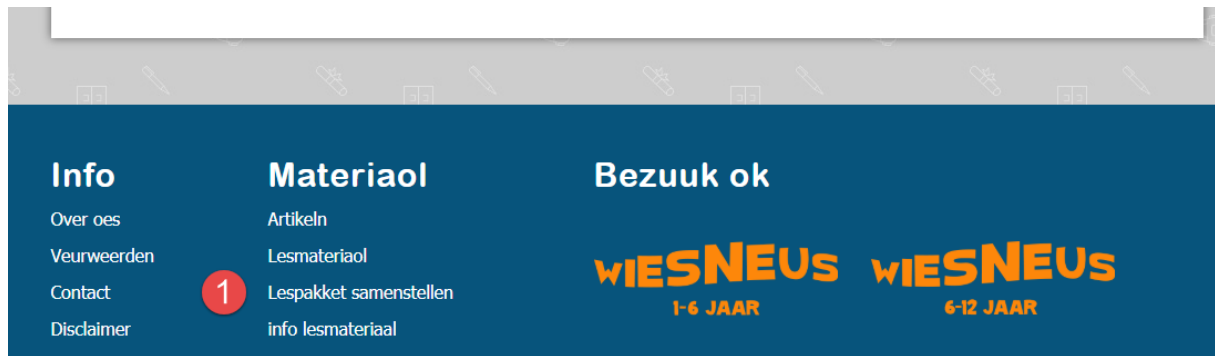
## Artikeln

**Filteren**           

 <b>Dáórom veurlezen in het Drents!!</b>	Meertaligheid in het basisonderwijs! Scholen in Drente werken samen met het Huus van de Taol en Stenden Hogeschool in het project meertaligheid. In de video wordt het belang van voorlezen in het Drents uitgelegd.	<a href="#">Lees bericht</a>
 <b>Kwartaolberichten</b>	WAORUM EEN KWARTAOLBERICHT? Hier kuj deurklikken naor de kwartaolbericht die vanoet het Huus van de Taol rechtstreeks stuurd wordt naor alle basisschoelen in Drenthe. Wij bint d'r groots op daw je elke drei maond een nei kwartaolbericht over de streektaol Drénts en andere taolige zaaken sturen kunt. Met dit kwartaolbericht wil wij je op de hoogte holden van het Drénts as taol, as arfgoed en as 'vermaekelijke motor' van lichtvoetigheid, wiesheden en 'woorheden as koelen'.	<a href="#">Lees bericht</a>
 <b>Drentse les op de basisschoele</b>	EMMER-COMPASCUUM - Op basisschool De Bente in Emmer-Compascuum wordt les in het Drents gegeven. En dat is nodig, want kinderen leren de Drentse taal niet meer op straat.	<a href="#">Lees bericht</a>
 <b>Hoezo taalachterstanden in Noordoost-Nederland?</b>	Vaak wordt gedacht dat kinderen in Noordoost-Nederland een taalachterstand hebben. Orthopedagoog Bé Poolman bestrjdt deze zienswijze en komt op basis van onderzoek tot de conclusie dat kinderen in het noordoosten van ons lang geen taalachterstand hebben.	<a href="#">Lees bericht</a>
 <b>Meertaligheid in het Onderwijs: elke taal telt mee</b>	Hogeschool Windesheim heeft het initiatief gelanceerd tot een landelijk Platform Meertaligheid in het Onderwijs. Het platform beoogt samen met andere hogescholen, met universiteiten en overige partners invulling te geven aan het gemeenschappelijke doel: elke thuistaal een plek te geven in het onderwijs.	<a href="#">Lees bericht</a>
 <b>Het onderwijs mag de thuistaal niet vergeten</b>	Het onderwijs mag de thuistaal niet vergeten	<a href="#">Lees bericht</a>



Underan elk scharm ziej dit staon:



Klik overal maor ies op. Op dizze manier kuj ook bij artikeln, lesmateriaol enz. komen.

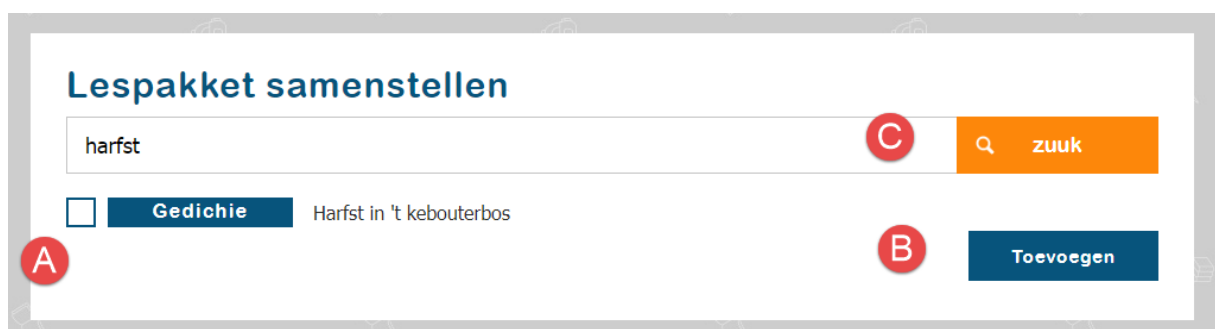


Klik op 1: Lespakket samenstellen



Klik dan in de zuukbalk bij B. In dizze zuukbalk kuj bijveurbeeld in de hiele webstee van Wiesneus zuken naor materiaolen over harfst.

Typ in de zuukbalk het woord: harfst



Der wordt 1 gedichtie vunden.

Aj dat gebruiken wilt in je harfstproject klik dan in het vierkantje (bij A)



**Lespakket samenstellen**


harfst

**Gedichie** Harfst in 't kebouterbos

**Toevoegen**

Klik daorna bij B op toevoegen:

Nu ziej de liest van materiaolen die aj al keuzen hebt.



**Lespakket samenstellen**

harfst **zoek**

**Gedichie** Harfst in 't kebouterbos **Toevoegen**

Harfst in 't kebouterbos **Bekieken**

Veraander nou het woord harfst in herfst en klik op zoek.

The screenshot shows the 'Lespakket samenstellen' (Lesson Package Assembly) interface. At the top, there is a search bar containing the word 'herfst' and an orange search button labeled 'zoek'. Below the search bar, there is a list of items with checkboxes and category labels:

- Gedichie** Een spinnegie
- Gedichie** Harfst in 't kebouterbos
- Liedtie** Dokter Iegelkaor
- Liedtie** Het Jaor Deur - Kleuren Van Het Seizoen

To the right of this list is a blue button labeled 'Toevoegen'. Below the list, a dark blue box displays the selected item 'Hарfst in 't kebouterbos' with an orange 'X' icon in the top right corner and a blue button labeled 'Bekieken' in the bottom right corner.

Klik an waj nog meer veur je project gebruiken wilt en klik dan op toevoegen.

This screenshot shows the same 'Lespakket samenstellen' interface, but with three items selected in the list:

- Gedichie** Een spinnegie
- Gedichie** Harfst in 't kebouterbos
- Liedtie** Dokter Iegelkaor
- Liedtie** Het Jaor Deur - Kleuren Van Het Seizoen

The 'Toevoegen' button is still present. The dark blue box at the bottom now contains three items, each with an orange 'X' icon:

- Hарfst in 't kebouterbos
- Een spinnegie
- Het Jaor Deur - Kleuren Van Het Seizoen

The 'Bekieken' button is now at the bottom right of this box.

Der bint nou drei materiaolen keuzen. Je kunt verder zuken met aandere woorden die met de herfst te maken hebt.

Aj genog materiaolen vunden hebt  klik dan op



Je ziet het understaonde scharm:



Bij A ziej het eerst gekeuzen gedichtie.

Bij B ziej alle materiaolen die aj keuzen hebt.



as dit derbij stiet is't een gedichtie



as dit derbij stiet is't een liedtie

Veul succes dermit.

Aj opmarkings of vraogen hebt mail die dan  
naar het Huus van de Taol  
([JanGerms@huusvandetaol.nl](mailto:JanGerms@huusvandetaol.nl)) of naor Jan  
Arp ([jan@janarp.eu](mailto:jan@janarp.eu))

Goeie ideeën of suggesties ter verbetering  
heuren wij graog!!